

# 臺灣土著祭儀與歌舞民俗活動之研究

## 現況調查問卷

臺灣民族誌數位學研究音典藏計畫  
中央研究院民族學研究所  
(臺灣省政府民政廳七十七年度委託計劃)

訪問族別：排灣族 <sup>臺東</sup> 新興

訪問地點：台東縣 達仁鄉

訪問時間：7月24日

訪問者：許志忠 陳尚霖

A、一般資料：

1 聚落現名：土改 原名：dswaban

2 聚落戶數(目前) 約230中 (1985年底)

人口數(目前) 1200左右 (1985年底)

3 何時遷入現址？

4 聚落遷移簡史：1/5 ka kulalou (原科才義仰、呂才樓社)

約昭和15年遷至東高社，後至現土改(民41年)

1/5 翻大谷(djalilik)，約民40年。

1/5 是翻苦土改(ka ddswabalan)，約昭和三年。

1/5 是 palivogain 直接來此，約民42年。

5 聚落屬於：土改 村(里) 1~13 鄰 新興 13~14 鄰

6 聚落所屬村(里)戶數(目前)： (1985年底)：

人口數(目前)： (1985年底)：

7 聚落所屬村(里)包括之族群種類與戶數、人口數：

排灣

閩南 3戶

8 聚落與行政區(村、里)關係簡圖並標明寺廟、教堂與族群之分佈位置。

1 真耶穌教會

2 天主堂

3 佛理會



9 重要作物轉作年代與概況。

土改：現：小米、花生、芋頭(少)、小米 2種、胡椒

前：稻米、小米、芋頭、花生

新興：現：花生、小米、果樹、芋頭、地瓜(比以前少) ← 老人說

10 村(里)公職人員姓名、住址、電話、族別、所屬聚落。

村長 邱豐源 土改村 8鄰 126號 排灣族

村幹事 朱量豐 土改村 3鄰 40號 排灣族

B、祭儀歌舞現況 報導人：(漢名) 呂桂妹 (山地名) diasa 性別：女 年齡：80 教育程度：不識字 職業：雜貨店

宗教信仰(如有神職要註明)：母 (巫師) 住址：土坂村

坂

(一)歲時祭儀 (二)生命儀禮 (三)其他(巫術等)

名稱(漢名/山地名)	現存否	消失年(原因)	恢復年(原因)	舉行時間(決定方式)	舉行場地	現況簡述(參加者與內容)	有無歌謠(種類與方式)	有無舞蹈(種類與方式)
<歲時祭儀>								
(一) 收穫節	存	X	X	X	各頭家	P.S. 今年以外 ①教徒撐教會 到這,但十分	有	有
(二) 五年祭	存	X	X	X	同上	同上 ②非教徒則 祈頭家過 節慶祝	有	有
(三) 播種	存	X	X	X	X	祀：伊有教會 palisi		
<生命儀禮>								
(一) 出生	存	X	X	X		有 palisi	①教徒使用教會儀式 ②非教徒有 palisi	
生病	"	X	X	X	X	有 palisi		
結婚	"	X	X	X		有 palisi		
死亡	"	X	X	X		教徒：①教會型態 ② palisi 非教徒：有 palisi		

臺灣民族誌數位影音典藏計畫

P.S. 前 ① ② 有的教徒撐用, 一般才沒 palisi

B、祭儀歌舞現況 報導人：(漢名) \_\_\_\_\_ (山地名) \_\_\_\_\_ 性別： \_\_\_\_\_ 年齡： \_\_\_\_\_ 教育程度： \_\_\_\_\_ 職業： \_\_\_\_\_  
 宗教信仰 (如有神職要註明)： \_\_\_\_\_ 住址： \_\_\_\_\_

(一) 歲時祭儀 (二) 生命儀禮 (三) 其他 (巫術等)

名稱 (漢名 / 山地名)	現存否	消失年 (原因)	恢復年 (原因)	舉行時間 (決定方式)	舉行場地	現況簡述 (參加者與內容)	有無歌謠 (種類與方式)	有無舞蹈 (種類與方式)
<巫術>								
(一) 報導人說：新興之項目是王改這分出的一一評，但大部份全請王改這週王評去 palisi								
(二) 傳承		① 新興：李偉臣下去						
		② 王改：翁偉發下去						
新興村之巫到王改村去禮拜								

臺灣民族誌數位影音典藏計畫

P.5

土地 PM 3:43 158.

聯合年祭

各村五天前各自祭神祀稷

有排灣族、漢人、日人、民衆而重女河義會款  
(結婚撒紙)

排灣：此地，屬烏撒地。

宗教：長老會、天竺教、基督會。

P.S. 以前遠仁各聚路配舉行今年第一次聯合年祭  
各村沒再自己辦

拔河比賽以前男女分開，今年混合比賽。

P.S. 開幕式，由社服隊舉聖火，各地方政府領舞  
觀禮。村土坂國小操場舉行。

P.S. 土坂區有河階田高比。

P.S. 聯合會：年祭，後備軍法等聯合運動會。

性別： \_\_\_\_\_ 年齡： \_\_\_\_\_ 教育程度： \_\_\_\_\_ 職業： \_\_\_\_\_  
 (人職群、家庭職類歸類、日)

住址： \_\_\_\_\_ 電話： \_\_\_\_\_

決定方式	舉行場地	現況簡述(參加者與內容)	有無歌謠(種類與方式)	有無舞蹈(種類與方式)

臺灣民族誌數位影音典藏計畫

C、聚落非傳統宗教現況：

教派	教徒數	傳入年	主持人姓名與族別
天主教	353 人		包新慶 排灣
真耶穌教會	4 戶		吳河善 排灣
循禮會	約 35 戶		宋良夫 排灣

包括土坂新興。

D、傳統祭儀人才(頭目、祭師、巫師、長老等)：

姓名 (漢名/山地名)	性別	年齡 (出生年)	專長	住址	電話
包春琴 pauwan	女	65	頭目	土坂村 3 鄰 45 號	
陳枝仔 barru	男	62	頭目	" 4 鄰 57 號	
古吳進香 sobap	女	61	頭目	" 2 鄰 18 號	
高春山 kulob	男	70	巫師	" 1 鄰 82 號	
朱蓮全 lamaloman	女	58	巫師	" 1 鄰 11 號	
包妹仔 paulas	女	68	巫師	" 2 鄰 27 號	
李桂香 kolokob	女	59	巫師	" 9 鄰 144 號	
呂貴妹 llasa	女	87	巫師	" 5 鄰 70 號 (其女) 6 鄰 23 號	

巫師 巫師

高 陳德 ulak 男 38 長老 " 2 鄰 26 號  
包 廖石春 madjan 男 45 長老 " 3 鄰 48 號

E、傳統歌舞技藝人才：

李添清 lwa 56 歲 竹籃 土坂 4 鄰 67 號

姓名 (漢名/山地名)	性別	年齡 (出生年)	專長	住址	電話
葉新妹 vais	女	68	歌舞 絲絛	土坂 5 鄰 86 號	
朱振生 lius	男	60	歌舞 絲絛	" 4 鄰 40 號	
薛貴秀 dyuku	女	58	歌舞 絲絛	" 12 鄰 160 號	
黃日琴 mwakai	女	59	歌舞 絲絛	" 9 鄰 135 號	
陳留美 dyuku	女	58	歌舞 絲絛	" 8 鄰 126 號	
施香蘭 mwakai	女	65	刺繡	" 12 鄰 165 號	
李貴蘭 mwakai	女	58	刺繡	" 3 鄰 38 號	
陳良森 drangdran	男	70	歌舞	" 4 鄰 58 號	

新興社 之 老年會 部會

F、翻譯人才：

朱財寶 男, 42 歲 雕刻 " 3 鄰 48 33 號

姓名 (漢名/山地名)	性別	年齡 (出生年)	專長	住址	電話
柯惠澤	女		天主教	土坂村 5 鄰 86 號	X

G、其他(訪問者補充資料與訪問情況之檢討、描述等)：

1/4 資料由柯小姐提供, 沒進一步  
映證。民訪訪問一人, 因時間  
限制, 另外中研院已  
有調查過。

陳春和 kulob 男 45 長老 土坂村 1 鄰 150 號  
邱白進登 sien 男 60 祭師 " 10 鄰 145 號

P.S 劉河森 ducul 女 民 5 年 巫師 土坂村 新興社 13 鄰 21 號 ← 新興